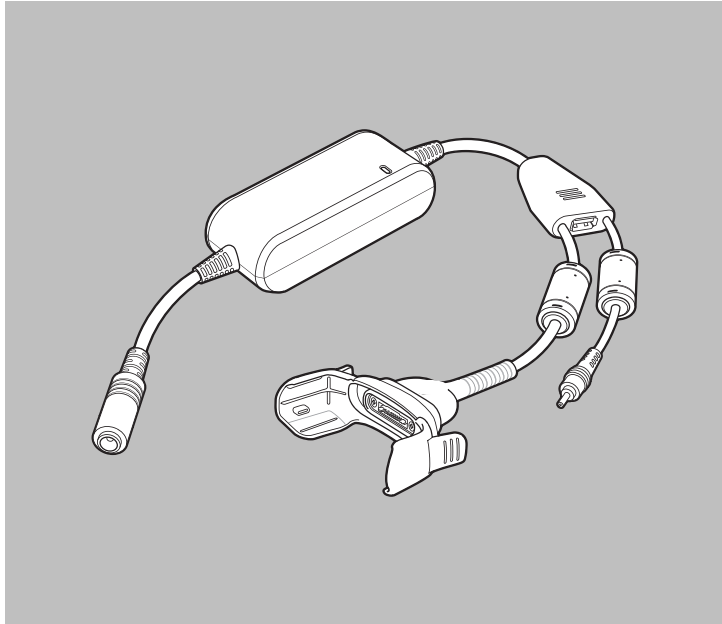
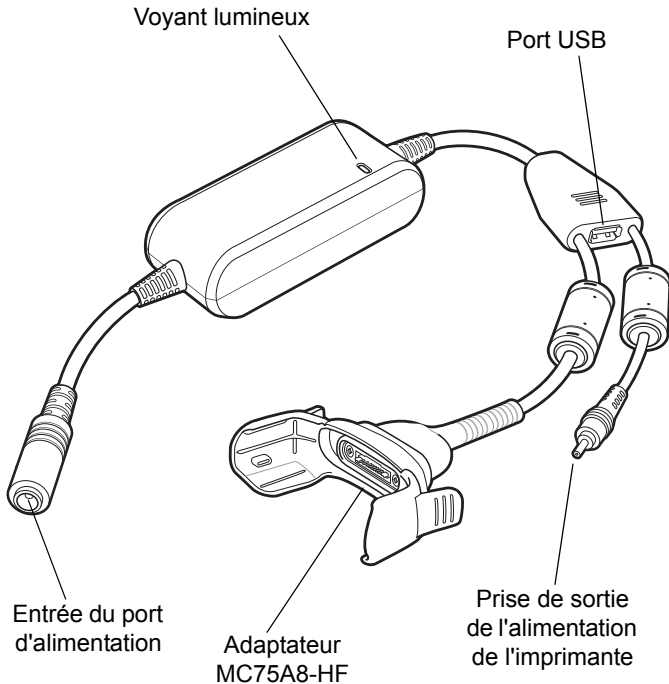


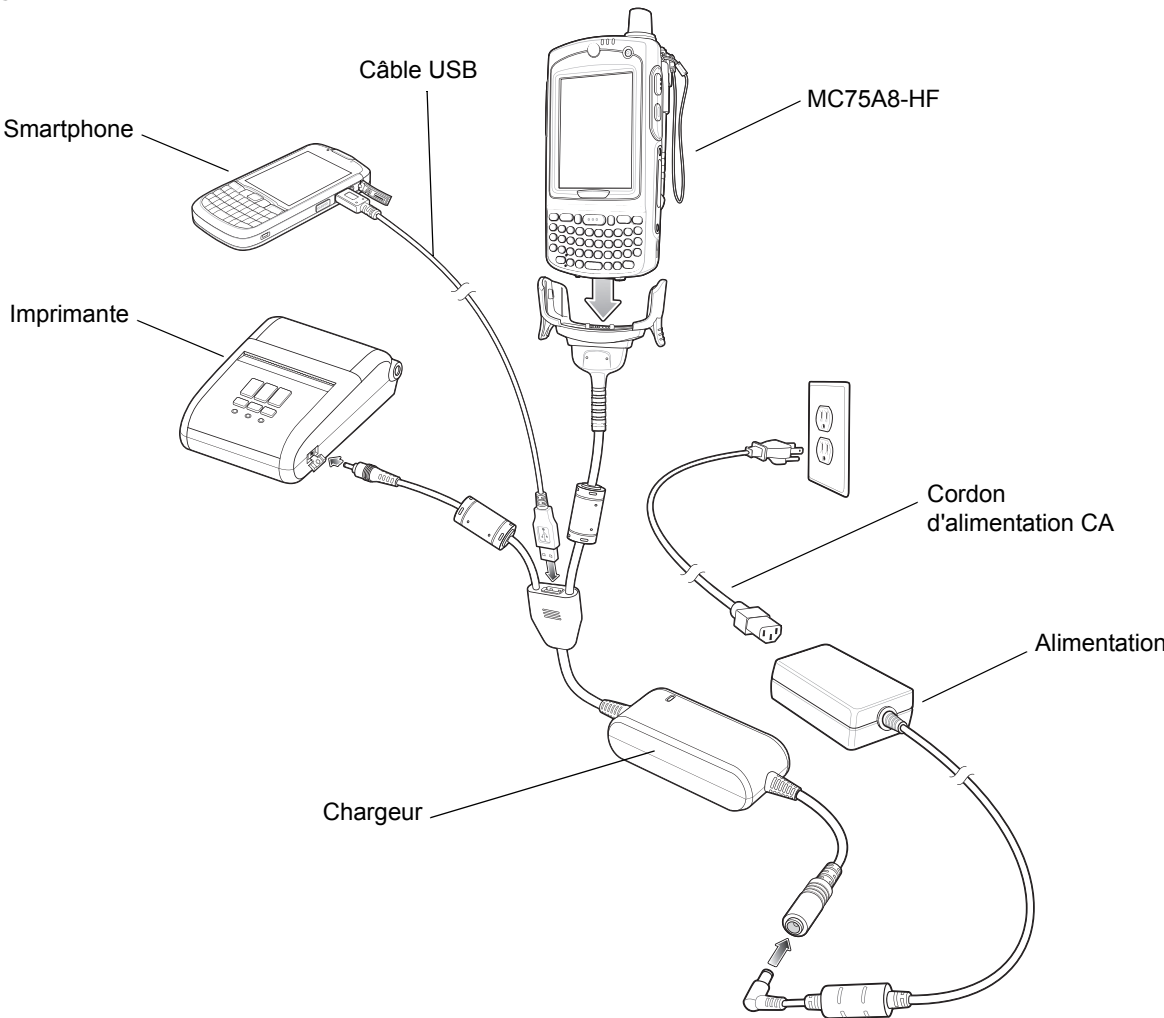
MULTIFONCTION
CHARGEUR
SNCF
GUIDE DE L'UTILISATEUR



Fonctionnalités



Configuration



État du voyant lumineux du chargeur

État	Signification
Bleu	Le chargeur est alimenté et l'imprimante n'est pas connectée au chargeur.
Rouge	L'imprimante est en cours de chargement.
Vert	L'imprimante est complètement chargée.
Éteint	Le chargeur n'est pas alimenté.

État du voyant lumineux du MC75AX-HF

État	Signification
Voyant orange à clignotement lent	Chargement
Voyant orange allumé en continu	Chargée
Voyant orange à clignotement rapide	Erreur de chargement
Éteint	L'appareil n'est pas alimenté.

Chargement du smartphone

Consultez le guide d'utilisation de votre smartphone pour de plus amples informations sur les états du chargement.

Informations réglementaires

Tous les équipements de Zebra sont conçus conformément aux règles et réglementations dans les régions où ils sont vendus, et ils sont étiquetés en fonction des besoins. Des versions traduites de certains manuels sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/support>. Tous les changements ou toutes les modifications apportés à l'équipement de Zebra qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Zebra risquent de rendre nulle et non avenue l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet équipement. N'utilisez que des ordinateurs portables et accessoires agréés par Zebra et portant la marque UL Listed.

Sécurité acoustique

Les clients utilisent de plus en plus souvent des casques avec leurs téléphones mobiles, en particulier s'ils se servent des fonctions de jeux et

Zebra se réserve le droit de modifier tout produit afin d'en améliorer la fiabilité, la fonction ou le design. Zebra décline toute responsabilité consécutive ou liée à l'application ou à l'utilisation du produit, du circuit ou de l'application mentionnés dans les présentes. Aucune licence n'est concédée, expressément ou par répercussion, par fin de non-recevoir, ou par tout autre brevet ou droit de propriété industrielle, couvrant ou relatif à toute combinaison, système, appareil, machine, matériel, méthode ou procédé pour lesquels les produits Zebra seraient utilisés. Il existe une licence implicite pour les équipements, les circuits et les sous-systèmes contenus dans les produits Zebra.

Garantie

Pour consulter l'ensemble de la déclaration de garantie du matériel Zebra, rendez-vous à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/warranty>.

Informations sur les services

Si vous avez des difficultés à utiliser cet équipement, contactez votre responsable du support technique. Si le problème se situe au niveau de l'équipement, l'équipe de support contactera le service d'assistance mondial Zebra Global Support Center à l'adresse : <http://www.zebra.com/support>. Pour consulter la dernière version de ce guide, rendez-vous sur le site suivant : <http://www.zebra.com/support>.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
<http://www.zebra.com>

Zebra and the Zebra head graphic are registered trademarks of ZIH Corp. The Symbol logo is a registered trademark of Symbol Technologies, Inc., a Zebra Technologies company.

© 2015 Symbol Technologies, Inc.



72-158871-02FR Révision A — Mars 2015

MP3 du téléphone pour écouter de la musique. Nous avons donc créé ce site Web pour leur prodiguer des conseils lorsqu'ils utilisent leur casque.

Avertissement sur le niveau sonore



AVERTISSEMENT L'exposition pendant une période prolongée à un fort niveau sonore, quelle qu'en soit la source, peut provoquer des troubles auditifs temporaires ou permanents. Plus le volume est élevé, et plus le trouble auditif peut se produire rapidement. Les troubles auditifs provoqués par un niveau sonore élevé ne se remarquent parfois pas tout de suite et peuvent s'additionner.

Pour protéger votre audition, certains experts vous conseillent :

- de commencer par régler le volume à un faible niveau, et d'utiliser un niveau aussi faible que possible ;
- de limiter votre temps d'utilisation des casques ou des écouteurs à un volume élevé ;
- si possible, d'utiliser votre casque dans un environnement tranquille avec un faible bruit de fond ;
- d'éviter d'augmenter le volume pour atténuer le bruit de votre environnement ;
- de baisser le volume si vous n'entendez pas ce que disent les gens qui se trouvent à côté de vous.

Si vous ressentez une gêne auditive, telle qu'une sensation de pression dans les oreilles ou d'oreilles bouchées, des bourdonnements, ou si vous entendez des voix étouffées, arrêtez d'écouter l'appareil avec votre casque ou vos écouteurs et faites vérifier votre audition par un médecin.

Informations sur les troubles auditifs

Pour comprendre les pertes auditives induites par le bruit

L'exposition à un fort niveau sonore peut affecter votre audition, en provoquant des pertes auditives et des acouphènes (bourdonnements ou sifflements dans les oreilles). Différents facteurs provoquent des pertes auditives, notamment l'âge et certains médicaments. Cependant, le bruit est la cause la plus fréquente de la perte auditive non liée à l'âge. Des bruits extrêmement forts, tels que des coups de feu ou des pétards éclatant à proximité, peuvent provoquer des troubles auditifs immédiats. Les troubles auditifs peuvent aussi apparaître progressivement, en raison d'une exposition répétée au bruit, tel que le bruit dans un cadre professionnel ou la musique à un volume élevé. En cas d'exposition continue à un niveau de bruit élevé, les oreilles peuvent s'y habituer, ce qui peut entraîner des troubles auditifs permanents sans qu'aucune gêne ne soit constatée.

Pertes auditives temporaires et permanentes

Les pertes auditives et les acouphènes dus au bruit peuvent être temporaires ou permanents. Généralement, les oreilles guérissent rapidement d'un trouble auditif temporaire. Toutefois, la guérison n'est pas toujours complète, et certains troubles risquent d'être irréversibles. Une exposition répétée à un niveau sonore élevé peut provoquer d'autres troubles, et entraîner des problèmes auditifs graves. Selon les scientifiques, l'exposition à des niveaux sonores dangereux sur une longue période de temps peut entraîner des pertes auditives permanentes en abîmant et/ou en détruisant les cellules ciliées sensorielles de l'oreille interne.

Niveau sonore élevé + durée = perte auditive

Plus vous êtes exposé à un niveau sonore élevé, et plus vous êtes susceptible d'abîmer votre audition. Tous les bruits auxquels vous êtes exposé pendant une journée s'additionnent - une exposition continue à un fort niveau sonore peut empêcher vos oreilles de guérir et entraîner des troubles supplémentaires.

Symptômes de la perte auditive

Les pertes auditives dues au bruit ne se remarquent pas toujours. Cependant, les principaux symptômes sont une sensation de pression dans les oreilles ou d'oreilles bouchées, des bourdonnements, ou l'impression d'entendre des voix étouffées. En présence de tels symptômes ou si vous pensez avoir une perte auditive due au bruit, faites vérifier votre audition par un médecin ORL ou un audiologiste.

Obligations en ce qui concerne les parasites en radiofréquence - FCC



Remarque : cet équipement a été testé et les résultats de ces tests ont révélé qu'il respecte les limites d'un appareil numérique de classe B, en conformité avec les règles de la Partie 15 de la FCC. Ces limites sont conçues pour

offrir une protection raisonnable contre les parasites dangereux dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et employé en conformité avec ces consignes, peut provoquer des parasites dangereux au niveau des communications radios. Cependant, il n'y a aucune garantie que des parasites ne vont pas se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des parasites dangereux qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant puis en éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces parasites en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez cet équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

- Consultez le revendeur ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Alimentation

Utilisez UNIQUEMENT une alimentation par plug-in direct RÉPERTORIÉE de type 50-14000 (12 Vcc/ 4,16 A) ou PWRS-14000 (12 Vcc/ 4,16 A), étiquetée Classe 2 ou LPS (IEC60950-1, SELV). L'utilisation d'une autre alimentation annule toute autorisation liée à cet appareil et peut être dangereuse.



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français: Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Bulgarian: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należą zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdź " się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najděte na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaita Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklagg. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>